

LETRAS GALLEGAS

Un libro de Noriega Varela

Don Antonio Noriega Varela, el exquisito poeta, acaba de publicar "Como falan os brañegos", volúmen que contiene la primera serie de una riquísima colección de decires populares: locuciones, frases, modos adverbiales, expresiones de niños, refranes, cantares y adivinanzas.

Integran tan estimable libro más de mil ejemplos, curiosísimos todos, del habla rústica: expresivos, gráficos, graciosos muchas veces, por la segunda intención que llevan, y siempre definitivos, por la justeza en las comparaciones, del más característico sabor enxebre.

Sobresalen las locuciones, frases y modos adverbiales, copiosísima aportación de elementos que constituyen una base importante para el adecuado estudio de nuestra sintaxis genuina.

Qué diferencia entre el gallego popular, tan variado y vivo, lo mismo en vocablos que en imágenes, del que es bella muestra el libro de Noriega, y ese otro lenguaje absurdamente artificioso, por lo tanto, frito y seco, que pretenden hacer pasar por idioma regional culto y depurado, cultivado por algunos señoritos, tráfugas de las letras castellanas y transeuntes sueltos de las gallegas, con miras a un éxito que en aquellas no pudieron alcanzar y que tratan impudicamente de amañarse a fuerza de bombos mútuos!

De la paciente labor de Noriega esperamos mucho, si, cual es de presumir, sigue coleccionando los valiosos decires populares, con el buen sentido de quien, como él, a más de poseer una vasta cultura clásica, goza de la afinada percepción y del gusto delicado de un gran poeta, cuya fama pasará mercedemente las fronteras patrias y, en verdad, porque en ello le hubiesen ayudado los del gremio del acaparamiento literario que ha dado en designarse por antitesis, de «os bos e xenerosos».

El campo que en esta materia se le ofrece por delante a nuestro poeta es amplísimo y está casi inexplorado

Sabemos que en él ha espiñado Noriega abundantemente y que ahora solo nos ofrece una pequeña muestra de su cosecha. Aguardamos ansiosos porque se decida a darnos cuenta de lo demás.

Vengan, pues, sin demora, esas estimadísimas aportaciones para divulgación del habla vernácula en todo su esplendor, arrancadas del filón más preciado de la inagotable cantera popular; venga esa corriente cristalina y clara, brotando del corazón del pueblo, para contrarrestar la meliflua influencia de los múltiples focos de infección erudita. Todo lo que de allí no proceda o en eso no se fundamente es, tocante a lenguaje, realizar obra vana, o, mejor aún, perniciososa.

Por ello creemos que el libro que nos ocupa de Noriega Varela, libro de exaltación de lo más preciado de nuestro peculiar lenguaje, y también de lo más desconocido, a lo menos para cierta gente de pluma, representa el mayor servicio prestado en estos últimos tiempos al conocimiento real y positivo del idioma gallego. Esta obra y las que de su tipo pudieran aparecer valdrían tanto por lo menos, como un buen diccionario.

Lástima de las muchas erratas que la afean, y que tanto debieron contrariar al autor, y mayor lástima todavía de ciertas osadas correcciones, cuya perpetración no debe quedar impune. Allí leemos, verbigracia, *ullas por uñas, refriás por refrás, man por mau*, etc., etc.; y aunque las voces introducidas, que estamos seguros de que Noriega no escribió, sean tan gallegas como las emmendadas, debiera tener en cuenta el corrector, si poseyera sentido de nuestro lenguaje, que jamás salieron de labios brañegos en la forma que él les atribuye. Tan improcedentes correcciones falsean la finalidad que persiguió el colector, a quien no se le consiente ser todo lo fiel que se le propuso.

Nada tiene de extraño, después de todo, cuando hasta el propio nombre le adulteran, llamándole *Antón* en vez de *Antonio*...

Y para eso el libro ha salido de la editorial coruñesa «Nós», a la que se proclama como especializada en la publicación de libros gallegos!

¡Buena especialización nos dé Dios! Se trata, tal vez, de un caso de amplio contagio ocasionado por el contenido de las más de las obras alludadas a la estampa anteriormente...

Antonio Couceiro Freijomil, Inspector jefe de 1.ª Enseñanza.

EL PROGRESO hace veinte años

7 de abril de 1909.—En el próximo mes de mayo se decía que se inauguraría una línea de automóviles de Lugo a Santiago. También se estaba organizando otro servicio de automóviles entre esta capital y Becerra.

—En aquellos días le había sido concedida la cruz del Mérito Militar de primera clase, libre de gastos, al odontólogo, D. Agustín Pita por los servicios gratuitos prestados a la clase de tropa de esta guarnición.

—La sociedad hidro-eléctrica del Tronceda había solicitado autorización para instalar una red telefónica entre Mondoñedo, Ribadeo y Villalba.

—Decían de Madrid que los señores García Prieto y Dato salían para Córdoba en donde se proponían pasar la Semana Santa.

—Había sido nombrado ministro, de España en Cuba el Sr. Soler.

—En toda España reinaba un fortísimo temporal.

INFORMACIÓN NACIONAL

Ayer se reunió el Gobierno en Consejo

(POR TELEFONO) La reunión ministerial tuvo carácter administrativo. Se nombró el Comité que ha de entender en el homenaje de los elementos culturales ya quis a la Escuela española de Derecho Internacional

Madrid 6-23'00 Consejo de ministros

A las siete de la tarde de hoy se reunió el Gobierno en Consejo en el Palacio de la Presidencia.

Al entrar el general Primo de Rivera, fué interrogado por los representantes de la Prensa, a los que dijo que había celebrado una conferencia con don José Francisco Rodríguez, presidente de la Asociación de la Prensa, sobre el aplazamiento de la inauguración del Palacio de la Prensa, que será el día 12 de octubre próximo, coincidiendo con la Fiesta de la Raza.

Ha influido en el aplazamiento, el hecho de que el Rey desea asistir a la inauguración del Palacio de la Prensa, y no podría hacerlo en la fecha que anteriormente se había fijado, por que piensa el Monarca estar una temporada en Barcelona, después de la inauguración de las Exposiciones.

La reunión del Gobierno terminó a las nueve y media de la noche.

Al salir el jefe del Gobierno, conversó nuevamente con los periodistas. Manifestó el marqués de Estella, que mañana irá a Toledo, en cuya ciudad permanecerá hasta la hora de comer.

Después regresará a Madrid para asistir a la corrida de toros, con sus hijas y las del presidente de la República de Panamá, a las que invitaron.

Respecto al Consejo de ministros que acababa de celebrarse, dijo el presidente que había sido administrativo.

Hemos tratado de los viajes que hará el buque «Reina María Cristina», para ponerlo a la disposición de una familia americana, por los numerosos y valiosos obsequios hechos por la misma a la Exposición de Sevilla.

Ahora—agregó el general Primo de Rivera—voy a cenar a la Legación de El Ecuador.

La referencia

Después, el ministro del Trabajo señor Aunós facilitó a los representantes de la Prensa la acostumbrada nota oficiosa que hace referencia a los asuntos tratados en el Consejo.

Dice la aludida nota, que se aprobaron los siguientes asuntos: Resolución a favor del ministro de la Gobernación, de una competencia entre éste y el de Instrucción Pública.

Permuta de unos terrenos del Estado por otros ofrecidos por el Monte de Piedad de Victoria.

De Hacienda: Varios expedientes de concesión de créditos extraordinarios.

—Aprobando varias cartas municipales.

—Reorganizando el Colegio de Agentes de Aduanas de Canfranc.

—Supresión de la subdelegación de Hacienda del pueblo de Haro.

En el Tribunal industrial de Madrid

Actuación brillante del Sr. Cora Sabater

Ante el Tribunal industrial, de Madrid, que preside el magistrado de término D. Zoilo Rodríguez Porrero, se vió recientemente un asunto de interés, en el que intervinieron como abogados, por el obrero demandante, don José María Manzanares, y por el patrono demandado, nuestro compañero D. Antonio de Cora Sabater. Es ya conocida la sentencia que se dictó, y tanto por su interés, como por tratarse de un nuevo éxito del amigo Sr. Cora, damos cuenta de ella.

Era el caso que un patrono, dueño de una empresa de transportes, despidió a un cargador por haberlo sorprendido guiando el camión automóvil sin autorización oficial, ni particular, y el obrero despedido solicitaba los jornales de la semana vencida, los de otra semana más en concepto de indemnización por despido injustificado, y cuatro horas diarias extraordinarias, inclusive los domingos, desde su ingreso en la casa hasta su despido, que hacían un total de mil ciento cuarenta horas, todo lo cual sumaba mil setecientas cuarenta y cuatro pesetas.

El Sr. Cora Sabater sostuvo que el obrero había sido despedido por justa causa, ya que sin autorización de su patrono conducía el camión, pudiendo ocasionar perjuicios; sostuvo también que el patrono no se había negado nunca a pagar los jornales vencidos, y que durante el tiempo que estuvo el obrero en la casa no trabajó en horas extraordinarias. Esta última parte, que es la más interesante, y para la cual se practicó amplia prueba, tuvo ad más el razonamiento de que los cargadores de camiones que van con el vehículo, no pueden cesar en su trabajo a hora fija ya que depende del tiempo que invierte el camión en rendir el viaje, pues no ha de dejarse a medio descargar un coche, ni ha de quedar abandonado en la calle durante las horas de descanso, y a esta parte de la contestación dada a la demanda respondió el veredicto del jurado aceptándola, por lo que la sentencia en su fallo condenó al patrono a pagar al obrero 63 pesetas de salarios devengados y le absolvió de los demás pedimentos de la demanda.

Algunos compañeros del Sr. Cora que presenciaron al juicio, además de felicitarle, expresaron su satisfacción por haber tenido ocasión de conocer un criterio del Tribunal industrial de Madrid, que aclara algunas dudas sobre la interpretación que ha de darse al Código del Trabajo en algunos casos de jornadas de ocho horas, cuya aplicación no es fácil.

Oposiciones a escuelas

El ejercicio práctico

Las cuatro opositoras para ingreso en el Magisterio nacional, que anteaer efectuaron el ejercicio práctico en la escuela de la Calle de la Cruz, obtuvieron la siguiente puntuación:

Doña Matilde González López, 39 puntos; doña Celia González Rodríguez, 75; doña Elena Fernández Gómez, 67 y doña María Salomé Goyanes García 73.

Ayer, a las tres de la tarde, realizaron dicho ejercicio en la escuela de la calle del Obispo Aguirre las opositoras siguientes:

Doña Carmen González Vázquez, doña Leonor Fernández Folgueira y doña Auxiliadora Novo Lamas.

Dejó de presentarse doña Aurora Alvarez Souto, actuando en su lugar la primer suplente doña Estér Gallo Lamas.

«Cantigas e Aturuxos» a León

Requerido para dar dos conciertos en León, saldrá esta noche para dicha capital, el laureado coro lucense «Cantigas e Aturuxos».

Con tal objeto vinieron estos días ensayando con gran entusiasmo, los simpáticos coristas los programas que ejecutarán en ambos conciertos.

Mucho celebraremos que «Cantigas e Aturuxos», obtenga en la capital leonesa nuevos éxitos, los cuales servirán para aumentar los grandes prestigios artísticos con que tan excelente colectividad ya cuenta, no sólo en Galicia, sino en el resto de España.

DE FUTBOL

Hoy, en el Polvorín

En el stadium del Polvorín se dedicarán esta tarde a entrenar seriamente, con vistas a las próximas luchas del campeonato, los jugadores del «Lugo Sporting Club», siendo probable que con tal motivo se juegue un partido.

El partido-homenaje a Vallana

El olímpico defensa Vallana, que se retira del fútbol, se ha dirigido al «Deportivo», solicitando sea cedido Hilario para el partido que en su homenaje se celebrará en Bilbao el próximo día 14.

En el mismo sentido se ha dirigido el «Arenas», y como quiera que esa fecha es libre en el campeonato de Liga, el «Deportivo» accederá a ello, y por lo tanto Hilario formará en uno de los equipos que luchen ese día.

El partido España-Francia

Como se sabe el partido España-Francia se jugará el día 14 en el campo que el Iberia posee en Torrero, el cual, con las innovaciones que en él se han verificado, representa un taquíllaje de 125.000 pesetas.

Lo que tiene que pagar el Celta

En el Real Club Deportivo de La Coruña, se ha recibido una comunicación del Comité directivo de la Federación Nacional de Fútbol, fallando a la reclamación hecha por dicho Club, por el cual se condena al Real Club Celta de Vigo al pago de pesetas 23.266,60, por incumplimiento de contrato con motivo de la excursión a América en la cual tomaron parte los jugadores Isidro, Otero y Fariña.

LOS QUE VIAJAN

Se encuentra en Lugo el arquitecto D. Ramiro Sainz, autor del proyecto de la Casa de Maternidad y Expositos que vá a construirse en esta capital.

Las casas baratas

Determinadas aclaraciones han sido hechas por real orden, al decreto del 30 de octubre de 1925.

El particular que construya casas baratas para venderlas al beneficiario podrá cancelar con el préstamo que el Estado concede y la Caja para el Fomento de la Pequeña Propiedad hace efectivo, el importe de responsabilidades anteriores, garantizadas con hipoteca que afecte a las fincas beneficiadas.

Los prestatarios pueden destinar a la cancelación de gravámenes anteriores no solo el préstamo, sino también la prima.

Los acreedores preferentes no tendrán necesidad de concurrir al otorgamiento de la escritura de hipoteca a favor de la Caja, quedando ésta autorizada para retener el importe de las responsabilidades, entregando la diferencia a la entidad o particular beneficiarios, e invitando luego al acreedor para que concurre a suscribir la escritura de cancelación.

La Caja para el Fomento de la Pequeña Propiedad puede formalizar una sola acta de entrega de la suma escriturada, reteniendo las cantidades correspondientes a sucesivos estados de obra, para entregarlo a los beneficiarios a medida que lo ordene el ministerio.

En el «Círculo de las Artes»

Una conferencia

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, dará una conferencia en el salón de columnas del «Círculo de las Artes», el director del Instituto de Orfense y académico numerario de la Real Academia Gallega D. Ramón Otero Pedrayo.

Esta conferencia que ha despertado gran interés, versará acerca del gran poeta lusitano Teixeira de Pascoaes.

PLAZA VACANTE

Se anuncia la vacante de la plaza de secretario en propiedad del juzgado municipal de Monterroso, anunciándose a la provisión a concurso de traslado entre secretarios, debiendo los aspirantes a dicho cargo presentar las solicitudes debidamente documentadas ante el juez de instrucción de Chantada durante el plazo de treinta días.

Lea V. EL PROGRESO

CRONICA JUDICIAL

Le han sido concedidos cinco días de licencia al presidente de esta Audiencia don Santiago Blásco y tres días al juez de instrucción de esta capital don Antonio Sánchez Andrade.

Le fué admitida la renuncia al fiscal municipal de Pol, don Manuel Diaz Mazoy.

Después de disfrutar licencia, se ha encargado nuevamente de su destino el juez de instrucción de Becerreá, don José Fernández Valdés.

Tomó posesión del cargo de Secretario del juzgado de primera instancia de Sarria don Eugenio Quiroga.

UNA MEMORIA

El director de la Sucursal del Banco Hispano Americano, nuestro particular amigo D. Augusto Pozzi Diaz, nos ha enviado acompañado de atento besalamano, un ejemplar de la memoria comprensiva de las operaciones realizadas por dicha entidad bancaria durante el pasado año de 1928.

Agradecemos el envío.

Los paseos de hoy

Programa de las obras que ejecutará la música del Regimiento hoy, domingo, de doce y media a dos:

- 1.ª «Todo son nubes», pasodoble.—San José.
- 2.ª «En el Priorato», sardana.—López Varela.
- 3.ª «A Foliada»,—Chané.
- 4.ª «Eva», fantasía de la ópera.—Franz Lehar.
- 5.ª «Finolaina», pasodoble.—Soler.

Programa de las obras que ejecutará en el paseo de hoy, la banda municipal, de seis a ocho de la tarde.

- 1.ª «Mantones y Clavels», pasodoble.—A Penalba.
- 2.ª «Em Albulmblante»,—Wagner.
- 3.ª «La Bohème», selección.—Puccini.
- 4.ª «La Marchenera», selección.—Moreno Torroba.
- 5.ª «El 2.º de Zapadores», pasodoble.—Marquina.

PUBL. SIFILIS Y VENEAS

Dr. López Paro Avenida de Moret, 16 1.º-LUGO

# Teatro Círculo de las Artes

(EMPRESA MÉNDEZ LASERNA)

**HOY**

A LAS CUATRO SECCIÓN INFANTIL. BUTACA 0'25  
A LAS SIETE Y CUARTO Y A LAS DIEZ Y MEDIA  
Formidable acontecimiento religioso-cinematográfico

## LA ROSA DESHOJADA

O El Milagro de Sta. Teresita del Niño Jesús

Es una historia de ternura, es un delicado poema, es una fervorosa exaltación de la fe religiosa. Nadie puede perder la emoción profunda que vibra en esta obra.

PRONTO

La vida privada de Helena de Troya, La Hermana Blanca y Los Amores de Carmen

### GOBIERNO CIVIL

respecto a los Teólogos, Moralistas y Juristas, creadores de la escuela española del derecho internacional.

7.º Proponer que en la sesión que el Instituto de Derecho Internacional ha de celebrar en Nueva York en octubre de 1929, que en 1932, dicho Instituto celebre su sesión anual en Salamanca, rindiendo así homenaje a la memoria de Francisco Vitoria y trasladándose un día a Valladolid para visitar el Convento de San Gregorio y la Universidad.

8.º Proponer igualmente al Instituto de Derecho Internacional Americano en su sesión de Buenos Aires de 1930, que la reunión de 1932, tendrá lugar en Salamanca, con el mismo propósito que el fijado en el párrafo precedente.

9.º Con ocasión de reunirse en Nueva York en el mes de octubre de 1929, el Instituto de Derecho Internacional, celebrar el día 12 de octubre la fiesta de la Raza, organizando un homenaje a España como creadora de un derecho internacional aplicado al nuevo mundo y a Italia como patria del descubridor de América.

A esa sesión debe asistir el Embajador del Gobierno de España para recibir así el homenaje, que entonces ha de tributarse a España, como cuna del derecho internacional y patria de las más amplias y universales concepciones morales y jurídicas aplicadas a las relaciones entre los pueblos.

10. Para la organización de los actos relacionados con los homenajes proyectados para 1932, se ha constituido un Comité en Washington, integrado por las siguientes personalidades.

Presidente Reverendo, Coloman Novils. S. U. presidente, Of Georgetown University Washington D. C. vocales. Right Reverendo Edward Aloysius Paco P.H. D. B. T. D. LL. D. vicepresidente Of Catholic University James Brown Scott Henry Gratton Doyle Colonel Frederic A. Delane tesorero, Thomas H. Healy.

11. La visita de los que concurrirán a los actos de 1932 a la ciudad de Valladolid abarcará como una de sus más destacadas finalidades, la de visitar la ciudad donde murió Colón, ello implicaría realizar algo que requiere el prestigio histórico de España, esto es, elevar un pequeño monumento en el lugar donde se encontraba la casa, hoy desaparecida, dentro de la cual entregó su alma a Dios, el descubridor del mundo. Seguramente que esta visita tendría para los visitantes de América y especialmente para los norteamericanos, un alto valor simbólico.

El Gobierno español acepta con gratitud y la mayor satisfacción el proyecto del Comité de Washington, estimando la gran importancia y alta significación que el homenaje proyectado ha de tener para el enaltecimiento de la gloriosa tradición jurídica española, como reconocimiento de la noble ejecución que a España corresponde como Nación descubridora del nuevo mundo y creadora de las trascendentales doctrinas para la civilización y pacíficas relaciones entre todos los pueblos y se nombrará un Comité encargado de su ejecución en España, compuesto de elevadas personalidades científicas, pertenecientes a la Asociación Francisco de Vitoria. A las Universidades de Madrid, Salamanca y Valladolid a la Unión Ibero Americana y al Instituto Iberoamericano de Derecho comparado.

5 de abril de 1929.

### NECROLOGIA

A las ocho de la mañana de ayer subió al Cielo la preciosa niña María del Carmen Darriba Castro, preciosa criatura que solamente contaba cuatro meses de edad, sumiendo en el mayor de los desconuelos esta desgracia, a sus padres, nuestros estimados convecinos D. Emilio Darriba, empleado de la Sucursal del Banco Pastor en esta capital y doña Dolores Castro Regueiro.

El entierro del cadáver de la finada criatura tendrá lugar hoy a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Carretera Vieja de La Coruña, número 3.

Acompañamos a los padres y demás familiares de la extinta criatura, en el dolor en que se hcllan sumidos por esta pérdida irreparable.

### LAS CARMENES

VINOS Y COMIDAS DE  
**Fusebio Lagarón Fernández**  
Plaza de Leonardo Rodríguez Díaz número 15 (antes Plaza de la Feria.—La Bombilla)  
SE SIRVEN RACIONES

### Consultorio Médico

Tratamientos antirrábicos  
**ANGEL ROCA**  
Conde Pallares, 3.—LUGO

### A. de Vega Barrera

Médico-Especialista  
en  
garganta, nariz y oídos  
Calle Castelar núm. 2 H. Orienta

### ALMACENES RODRIGUEZ S. A.

GRAN VIA 4 MADRID

### GRAN EXPOSICIÓN

Hotel Méndez Núñez días 8 9-10 11 y 12

El viajante de estos almacenes tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela las novedades para la temporada de verano.

Tenemos extenso surtido en confecciones de señora y niños, ropa interior, mantelería, ropa de cama, toallas, pañuelos, mantas, colchas, velos, tapicería, alfombras, cortinajes, camisería, géneros de punto, sastrería, mantones de manila, sedería, lencería y lencería.

CRESPONES DESDE 4,25.—COJINES ESTAMPADOS DESDE 0,80

Mantelerías comida crepé dibujo colores 6 cubier os. 11,50  
Camisas caballero, percal estampado, desde 6,50

FACTURAMOS LOS GENEROS EN PORTES PAGADOS

### INFORMACION GENERAL

(POR TELÉFONO)

### Diversas noticias de interés

Madrid 6-23'3 0

#### Madrid y provincias

##### Un atraco

En la calle de Caravaca, de esta Corte, cuando se hallaba en un establecimiento un solo dependiente del mismo, penetró un individuo, el que sorprendió a aquél, maniatándole para poder robar.

El atracador no realizó sus propósitos, huyendo al sentir que acudía gente.

El dependiente sorprendido, que se llama Isidro Garcia, resultó con diversas lesiones que el ladrón le produjo al maniatarle.

El lesionado, que además padecía fuerte excitación nerviosa, tuvo que ser asistido por los médicos.

Hasta ahora no pudo ser detenido el atracador.

#### De fútbol.—Los próximos partidos internacionales

Esta tarde jugaron un interesante partido de fútbol en Madrid, los quipos del «Racing» madrileño y del «Deportivo Alavés».

El encuentro terminó con la victoria del team madrileño, por tres tantos a dos que hicieron los alaveses.

En breve fecha se jugarán en España dos partidos internacionales.

El «match» España Inglaterra tendrá lugar en Madrid, y el de España-Checoslovaquia se verificará en Barcelona.

#### Bromas pesadas

La Policía de esta Corte ha detenido a varios individuos que venían dedicándose a dar avisos falsos, por teléfono, al Cuerpo de Bomberos.

Los «bromistas» fueron puestos a disposición del director general de Seguridad.

#### De un suceso

Va aclarándose el misterio que rodeaba el suceso ocurrido hace tres días en la Moncloa, lugar donde como se sabe fué encontrado en estado comatoso, por haberse inyectado una gran cantidad de morfina, el inspector de Sanidad Sr. Calvo.

Parece que éste, que estaba destinado en el pueblo de Autillo, se vino a Madrid donde pasó algún tiempo, y ante el temor de quedar relevado de su cargo en virtud de un expediente, intentó suicidarse.

#### El Premio Piquer

La Real Academia Española ha otorgado el Premio Piquer del año 1928, al drama de Joaquín Montaner titulado «El estudiante de Vich».

#### Tragico accidente automovilista

En la calle de Alcalá, de esta Corte, ocurrió hoy un desgraciado percance que tuvo fatales consecuencias.

Una motocicleta militar chocó con un automóvil, y a causa del violento encontronazo resultó gravísimamente herido el comisario de Guerra D. Emilio Mezquita.

#### Gene Tunney

Barcelona. Proccedente de Madrid llegó a esta capital el célebre boxeador americano Gene Tunney, ex campeón mundial de todos los pesos.

Su presencia en la capital de Cataluña despierta gran curiosidad, principalmente entre los elementos deportivos.

#### Un obsequio a Sanjurjo

Barcelona.—Los elementos militares de esta guarnición obsequiaron con un banquete al ex alto comisario de España en Marruecos y actual director de la Guardia civil general Sanjurjo, que desde hace unos días se encuentra en Barcelona.

#### Formidable incendio

Lérida.—En el pueblo de Vilanova de esta provincia, se ha declarado un formidable incendio.

El fuego adquirió desde los primeros momentos gigantescas proporciones, resultando estériles los denodados esfuerzos que el vecindario realizó para extinguir o aislar el voraz elemento.

Hasta ahora no se tienen noticias concretas del alcance de éste, ni de las consecuencias que pudo acarrear. Únicamente se sabe que el fuego hizo presa en 25 casas y que se sigue

### Sergio Castilla López

ABOGADO  
Asuntos civiles y criminales  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5  
Tiende orden de venta de fincas rústicas y urbanas en Lugo, Lorenzana y Mondonedo.  
Obispo Aguirre 16-2.—LUGO

### SE TRASPASA

el CAFE SUIZO, establecido en amplios salones, de la calle del Conde de Pallares, de esta ciudad, con todos los enseres a él inherentes y los aparatos para cine y cabina. Contiene terraza y hermoso jardín.

Dirigirse a la Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA, S. Marcos 27 1.º Teléfono 29, LUGO.

### TEATRO PRINCIPAL

HOY  
A LAS CUATRO, A LAS SIETE Y A LAS DIEZ Y CUARTO

PROGRAMA METRO GOLDWYN

## UN TIPO BIEN

por William Haines y Alice Day

MANANA LUNES

## CAMPEON DEL AMOR

por Richar Dix

No deje perder la ocasión de poder admirar sin duda alguna la obra más grande de la cinematografía representada en

METROPOLIS

el miércoles próximo, para dirigirse a Santiago de Chile.

Aunque se creía que saldrían el domingo, no será así, debido a que los capitanes Jiménez e Iglesias han apreciado la necesidad de reparar el aparato antes de reanudar el vuelo.

#### DEL EXTRANJERO

**La revolución mejicana**  
Son ya más concretas las noticias que se reciben con relación al desmoronamiento de la revolución mejicana.

Puede ya considerarse que el triunfo de los federales es efectivo, apesar de la insistencia de los rebeldes en dar la batalla.

**Amenazas del general Escobar**  
Méjico.—El cabecilla de la revolución mejicana general Escobar, ha declarado que sus tropas tuvieron que abandonar la ciudad de Jiménez, por carecer de municiones.

Afirmó que de tener pertrechos de guerra suficientes, los rebeldes no hubieran sido derrotados en dicho punto por los gubernamentales.

Agregó el general Escobar, que piensa vengar la sangre derramada por la tiranía de Calles.

**Dos detenciones importantes**  
Méjico.—Circular el rumor de que

de Chihuahua fueron detenidos el tesorero de aquel Estado y el gobernador de la provincia, en el momento en que se fugaban llevándose importantes sumas del Cuartel general de los rebeldes.

La detención se llevó a cabo, cuando se dispusieron a pasar la frontera.

#### A río revuelto...

Nueva York.—Aprovechándose de la situación creada por el movimiento revolucionario de Méjico, los bandoleros mejicanos se dedican a realizar las más grandes fechorías.

El Gobierno norteamericano ha ordenado que una columna de tropas yanquis salga en persecución de los foragidos.

Esta medida se adoptó en vista de que los bandidos mejicanos vienen perjudicando los intereses de varios súbditos norteamericanos.

**Federales que retornan a Méjico**  
Nueva York.—Comunican del Estado de Texas, que han emprendido su regreso a Méjico, los 300 federales que se refugiaron en Norteamérica, huyendo de las tropas revolucionarias.

### NOTAS REGIONALES

#### CORUNA

##### Borrachos y guardias

En la calle de Linares Ribas reñían tres o cuatro sujetos, entre ellos el carpintero José Villarino Gosende, de 38 años.

Acudió una pareja de Seguridad y José, que parecía haber bebido un poco más, agredió al guardia Juan Vázquez Diaz, dándole tan fuerte bofetada que le derribó al suelo.

El guardia tuvo que pasar a curarse a la Casa de Socorro, donde le apreciaron heridas y contusiones en la mejilla izquierda y en el codo derecho.

También el José fué atendido en la Casa de Socorro, de erosiones y heridas en la nalga izquierda, cadera derecha, región costal del mismo lado y en las cejas.

##### Personal de Seguridad

Ha sido ascendido a cabo de Seguridad y destinado a Córdoba, el guardia primero de dicho Cuerpo, Cándido Freire Bolea que prestaba servicio en esta capital.

##### FERROL

##### Una conferencia

En la sociedad de recreo «Casino de Clase» dió ayer una conferencia el subinspector de Sanidad de la Armada don Javier Casares Bescansa.

Versó sobre la «Educación Física».

##### Estación torpedista

Se dice que el antiguo crucero «Cataluña», que está descansando en la dársena del Arsenal por haber sido excluido para el servicio de la Armada, será habilitado para el desempeño de Estación torpedista, de este Departamento, puesto que como es sabido, el «Conde del Venadito», que hace años estaba para eso, pasa al Polígono Naval Jener.

##### Choque de vehículos

Chocaron un tranvía de la línea de Jubia y un autocamión conducido por su propietario D. José Parga.

Efecto del choque, en el tranvía se rompieron muchos cristales y resultó el conductor Antonio Neira, de 46 años, con una contusión leve en el fémur izquierdo.

##### SANTIAGO

##### De la Universidad Literaria

Se reanudaron las clases en la Universidad Literaria, acudiedo a ellas los alumnos.

Compostela vuelve a recobrar, con la presencia de los escolares, su animación.

##### Curso Tocológico

El próximo día 12 del actual, a cargo del catedrático de Ginecología, don José Carlos Herrara, comenzarán en la Facultad de Medicina, un curso de Tocología para médicos y alumnos.

Lo patrocina la referida Facultad.

##### El cursillo del Doctor Novo Campelo

Lo reanudará el próximo lunes en

##### Bar Guillermo

Mmanuel Becerra, 1 :: Teléfono 150  
Es el más conocido y acreditado en Lugo y en toda España. Preferido por el público por la excelencia de la calidad de los géneros que en él se expenden. Su propietario, no escatimando en nada el sacrificio que se impuso de realizar importantes reformas en su establecimiento, ogra ponerlo a la altura de los mejores de su clase, cuyas mejoras serán elogiadas por su clientela y e público en general.

Comidas a la carta de 12 mañana o 11 noche. Mariscos frescos todos días.

**J. L. GARCIA**  
PRACTICANTE DEL HOSPITAL  
GABINETE DE CURACIONES  
Y CIRUJANO CALLISTA  
DE 10 a 12 Y DE 4 A 8  
Calle de la Cruz 4, 2.º



pueblo de la gran comunidad universal. Hoy el pueblo de moda, pero de gran moda, es Norteamérica. Lo ofrece de consumo la realidad enorme de su desarrollo industrial. Hay en los Estados Unidos de América del Norte una industria artística y científica: la del cine. La población de Hollywood, es oficial del mundo cineográfico, es casi más conocida que las grandes ciudades yanquis: Nueva York, la sede de los negocios, Washington, la capital de la República; Baltimore, la patria de Edgar Allan Poe, el cantor de lo trágico y de lo desconocido, y sobre todo, Filadelfia, donde se agitaron los primeros cimientos del edificio constitucional de la joven República, tanto por el glorioso Jorge Washington como por el cerebro robusto de Benjamin Franklin.

Desde el plano de las mayores innovaciones colectivas, representan los Estados Unidos una verdadera fuerza universal. Es posible que si viviese aho-

Para el examen de esta grandeza, que necesariamente ha de sugerir el comentario periodístico, tengo a la vista el heroso libro del escritor argentino Ernesto Nelson, titulado «La Universidad del futuro».

Según el Sr. Nelson, existen en Norteamérica 4671 Universidades. Bien es verdad que la gran población de los Estados Unidos está atenta a un desarrollo intelectual que les lleva dignamente a Europa desde el aspecto científico.

Para los que creen en una ola de

positivismo envolviendo los Estados Unidos, son muy oportunas las líneas de Ernesto Nelson. Merecen ser conocidas en los países en los cuales los testamentos no van a parar ciertamente a las Universidades.

**El jefe de propiedades de la plaza de Lugo**

HACE SABER: Que debiendo procederse al arriendo de un local para la Zona de Reclutamiento y Reserva de Lugo, se convoca por medio del presente anuncio a los dueños de fincas para que presenten proposiciones en esta Jefatura sita en la calle de los Hornos números 6 y 8 hasta las diez horas del día 7 del mes de mayo próximo en el que se celebrará el concurso con arreglo a las siguientes condiciones:

- 1.º El plazo mínimo de duración del arriendo será de tres años.
- 2.º El contrato empezará a regir desde el día en que se entregue el local previo en inventario formado por el Cuerpo de Ingenieros militares, sin derecho a reclamación alguna por el tiempo invertido en la tramitación del expediente.
- 3.º La finca será destinada a la instalación de oficinas y demás dependencia de la Zona de Reclutamiento y Reserva de Lugo.
- 4.º Será de cuenta del propietario los gastos de contratación impuestos que rijan y puedan regir durante el tiempo de arrendamiento, los demás cargos de la finca, los anuncios y ejemplares del contrato que sean necesarios al Ramo del Ejército, los derechos de notario, los de obras de entretenimiento y reparación de desperfectos ocasionados por el uso natural.
- 5.º Por el Ramo del Ejército puede ser rescindido el contrato si se suprimiera la dependencia que ocupa el edificio, se trasladase a otra propiedad del Estado o dejase de consignarse en Presupuesto el crédito respectivo para el pago de la renta estipulada.
- 6.º Las condiciones que ha de reunir la finca han de sujetarse a las siguientes necesidades: Un despacho para el Sr. Coronel, un despacho para el Secretario, un despacho para escribientes, una habitación para archivo, un despacho para el Mayor, un despacho para el Cajero y Auxiliar de Mayoría, un despacho para escribientes una habitación para Archivo, un despacho para el Jefe de la Caja de Recluta, un despacho para Oficiales, un despacho para tropa, una habitación para Archivo, un despacho para Jefe de la Demarcación de Reserva, un despacho para Oficiales, un despacho para tropa, una habitación para archivo, local para Escuela Militar, un local para armero, un dormitorio de tropa, un cuarto de aseo, un retrete para Oficiales, un retrete de tropa y una cocina.

Lugo 5 de Abril de 1929.

UN CUENTO  
**EL MODELO**

Atravesamos el jardín. Nos precedía el glorioso escultor, dueño de la casa, que tenía sobre su figura prosaica, menuda, gordezuela, una hermosa cabeza patriarcal, a la manera, ya un poco anacrónica, de Daudet.

Habíamos visitado el estudio—una amplia nave llena de esculturas cuyo modelado se acusaba vigorosamente a la luz vertical—y enfilábamos una pequeña alameda bordeada de mirtos y laureles. Al final se alzaba un pabellón con un gran ventanal gótico y un inquietante aire de panteón. Ante esta sugerencia advertimos que el parque todo ofrecía una traza inconfundible de composante, en la que no habíamos reparado hasta entonces.

—¡Bah!—pensamos—. Estos artistas tienen a veces un gusto tan extravagante!...

Nos paramos ante la puerta. Antes de abrir, esgrimiendo una vieja llave, el escultor se volvió hacia nosotros y nos dijo:

—En este pabellón no se entra sino de tarde en tarde. Fue hace unos años mi taller privado. Un día me sucedió en él una cosa desagradable, y lo cerré.

Lo abro ahora, después de mucho tiempo, en honor de ustedes.

Su mano no tan firme como al trazar la rizada cabellera asiria de los cristos que lo han hecho célebre, introdujo la llave en la cerradura. La puerta se entreabrió. El artista, parado un instante, avanzó lentamente. Una gran figura de Jesús crucificado se alzaba en el centro de la pequeña nave. Una figura abocetada, cuya arcilla, reseca, se abría en anchas grietas, infundiendo una bárbara y tormentada sensación. Jamás imagen alguna del Crucificado, a todo lo largo de la profusa y terrible imaginaria religiosa de todas las escuelas, nos había producido una tan desolada y cruda emoción de abandonos y tragedia como aquella enorme silueta, apenas iniciada con su mudo dolor en la soledad prieta del pequeño ámbito.

Sin entrar volvimos sob e nuestros pasos, buscando la suave atmósfera del jardín, en el que empezaba a florecer la primavera.

...El viejo artista, cediendo a nuestros deseos, nos dijo:

—Hará unos ocho años, Yo empezaba entonces a modelar esa figura de Jesús que ustedes han visto. Mi ayudante me pasó recado una mañana diciéndome que un joven pretendía verme. Le hice pasar. No tendría treinta años. Alto, enjuto, con el cabello largo y una naciente barba que le daba un cierto aspecto extraño y dulce a la vez.

—Maestro—me dijo—, vengo desde el corazón de Castilla a pedirle su protección.

—¿Es usted escultor?

—He sido alfarero. Pero aspira a ser escultor.

—Pues cuando lo sea usted venga, y entonces hablaremos.

Y me volví a mi trabajo. Yo he sido siempre un poco violento y lo fui también entonces. Pero el muchacho no pareció resentirse. Permanecía humilde, como sobre mano. Luego suavemente, repuso:

—Para modelo ¿tampoco le podría servir?

Entonces lo contemplé detenidamente. El rostro moreno, curtido por el aire y el sol, no dejaba de tener ciertas afinidades hebraicas con el divino modelo. Podría servir, sin duda.

—¿Cómo se llama usted?

—Jesús.

Y esta sola palabra, este nombre, con todo su milenarío prestigio, pareció esclarecer su figura toda con una luz misteriosa de divinidad. Fué una alumación; pero nunca hasta entonces vi tan clara, radiante y precisa la imagen del Redentor del mundo como viva

y transfigurada en aquel mozo humilde empujado hasta mí a través de los caminos polvorientos por un viento de aventuras. Una impresión rápida, relámpago imaginativo que no quisiera tomaran a cuenta de pecado los graves censores teológicos.

Mi ayudante comenzó los preparativos para instalar en forma a aquel improvisado modelo. Yo me entretenía en la biblioteca. Al recibir aviso de que todo estaba preparado, cuando ya me disponía a regresar al taller, me vi precisado a recibir la visita de unas señoras. Venían a hacerme un encargo, y me entretuvieron, esta es la verdad, más de la cuenta. Cuando terminé había pasado una hora, acaso dos.

Por fin me dirigí al taller. Desde la puerta vi que mi ayudante había instalado a Jesús sobre la pared del fondo en alto, sobre una tarima, y con los brazos sujetos por las muñecas a una gran cruz.

A la primera ojeada advertí que se trataba de un cuerpo soberbiamente encajado en el tema.

—Le censará mucho esa postura—le dije—. Ante su silencio me acerqué. El rostro estaba aborrecido por el dolor. El cuerpo pendía de los brazos con el abandono auténtico de la muerte.

Porque estaba muerto.

Y en los ojos desorbitados del escultor, abiertos ante nosotros, brillaba todavía un destello de terror.

Damián RODA.

**Empresa de Abastecimientos de Aguas de Lugo S. A.**

En cumplimiento de lo prevenido en los Estatutos de esta Empresa, el Consejo de Administración convoca a junta general ordinaria a los señores Accionistas, señalándose para su celebración la hora de 16'30 del 30 del actual y local que ocupan las oficinas de la misma, Rodríguez de Vigue, 12, bajo izquierda.

De no poder celebrarse este día por falta de número de señores Accionistas se les convoca para el día 13 del próximo mes de abril a la citada hora y en dicho local, en cuyo día tendrá lugar sea cual fuere el número de asistentes.

Lugo 15 de marzo de 1929. —El Presidente, Domingo Carro.

**ALFONSO VIANA**

Se compromete a ejecutar toda clase de trabajos dentro del Ramo de Construcción, reboques de fachadas y adornos en cemento. Especialidad en obras de hormigón armado. Estuques a precios muy económicos. Se dan presupuestos. Informes Ronda de la Coruña núm. 35

**Del Registro civil**

DIA 6  
Nacimientos.—Esteban Segundo Rodríguez Martínez, en Lugo; Amador Vázquez Gorgoso, en idem; Manuel Seijas Rodríguez, en Carballido.  
Defunciones.—María Zás Santos, de 50 años, (carcinoma gástrico); María del Carmen Darriba Castro, de cuatro meses, (sincope cardiaco).

**Farmacia de guardia**

Hoy corresponde el turno de guardia a la farmacia de D. Manuel Figueroa Barros, calle de San Pedro.

SE ALQUILAN tres habitaciones propias para oficina y se admiten huéspedes. Calle de Manuel Becerra, 21, 2.º, viuda de Somoza.

SE ARRIENDA espacioso local propio para almacén, depósito, comercio etc. sito Ruanueva 21, frente a la calle de la Soledad.  
Informarán en el tercer piso de dicha casa.

**VEA USTED**

en el cuadro de la AGENCIA REIJA, establecido en la casa número 27 de la calle de San Marcos, de esta capital, las fincas rústicas y urbanas que se anuncian EN VENTA.

**CASA**

de nueva construcción en la Avenida de Montero Ríos y un solar para edificación próximo a la misma, se venden separadamente.  
Informes: Delegación de la Compañía Anónima de Seguros «EL NORTE», Plaza de Santo Domingo, 5.-Bajo

**Datos meteorológicos**

Temperatura:		
Máxima al sol	25	grados
"    "    a la sombra	14	
Mínima	6	
A las 24	7	
Estado del tiempo:	Bueno	
Viento reinante	N. E.	

**ALMANAQUE**

San Epifanio y San Donato
<b>7</b>
Domingo
Sale el Sol a las 5'53 y se pone a las 6'45 La Luna sale a las 5' 1 de la tarde y se pone a las 5'19 de la mañana

**Vino Milagroso**  
LEON XIII  
FERRUGINOSO QUINADO  
APERITIVO, DIGESTIVO TÓNICO RECONSTITUYENTE  
JUAN VALENCIA JEREZ

**Algibes para riego e incendios**

**Société Anonyme des Automobiles Industriels**

**L A T I L**

Dedicada desde hace más de veintisiete años, exclusivamente, a la construcción de vehículos industriales

Representante general para Galicia, Asturias y León

**FLORENCIO GRANDIO**

Ronda de la Coruña, 16.--LUGO

**Ambulancias sanitarias**

Camionetas desde 1.500 hasta 3.000 Kgs.

Camiones hasta 10.000 Kgs. de carga útil

# Publicidad económica de anuncios generales

**GACETILLAS**  
VENTA. Se vende la casa núm. 3 de la calle del Miño, libre de pensión.  
Progreso 10-1.-informarán.

SE ALQUILA en la Avenida de Moret número 9 duplicado, un bajo de unos 240 metros cuadrados y un piso tercero económico.—Para informes en la misma casa.

POR TRASLADO. Se vende una hermosa sillaría, una alcoba y un bonito comedor, todo casi nuevo. Para informes en esta administración.

### La Bodega Callega-Cruz 20

recibió una partida de VINOS DEL PAIS de clase superior, elegidos en las mismas bodegas. El público puede visitar este acreditadísimo establecimiento en la seguridad de que será complacido.

CRUZ 20 (H. 3 m.)

VENTAS a voluntad de su dueño se venden en el Ayuntamiento de Sarria parroquia de San Salvador de la Pinza y conocida por la casa de Morgade, una casa y bienes, compuesta de prados, chousas y de monte furible diez hectáreas. Otra en el pueblo de Seijon Ayuntamiento de Puertomarin compuesta de casa regular de labrador, tiene viñas para cosechar 80 cañados de vino, un buen pinar, prados, huertas y todo lo necesario para vivir en la referida casa con buena comodidad. Para informes don Cesáreo López Díaz Puertomarin, Ferreiroá. (h. 12 a.)

VENTA de la casa número 9 de la Calle de la Cruz. Para informes entenderse por escrito con D. Andrés Castelo Vigo-Parga-Miraz. (H. 9 a.)

ARRIENDO. Piso 2.º casa número 18 Avenida de Montero Rios con vista a la parte posterior, un departamento con dos habitaciones y cocina, inforuarán en los bajos.

### Generoso Prieto

Ultramarinos y Cereales. Chocolates elaborados a brazo. Se sirven a domicilio carbones mineral y vegetal.  
No dejéis de visitar esta casa y podréis apreciar que vende sus artículos de superior calidad a precios muy económicos.  
Ronda de la Coruña 86.—Frente a la Puerta de San Fernando.—Teléfono 248

ARRIENDO del segundo piso de la casa número 17 del barrio del Puente con una hermosa galería, dando frente al río Miño y otro de planta baja y piso, inmediata al balneario. Informará su dueño Angel Souto, en la misma.

Profesora en partos María Jañez Yáñez de Sierra. Sale a fuera de la población a precios convencionales y los reconocimientos son gratis desde las 17 a las 18 en la Ronda Santiago 23, 1.º esquina a Puerta San Pedro Lugo.

### Agencia de Negocios DE Manuel F. Reiña

EN RELACION DIRECTA CON LAS MAS ACREDITADAS DE MADRID Y CAPITALES IMPORTANTES

Se encarga de la confección de repaciones de bienes de herencias para lago de Derechos reales; gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países; declaraciones de herederos; cumplimiento de exhortos; legalizaciones en Consulados; reclamación urgente de certificados de última voluntad y Penado y Rebeldes.  
Y en general del despacho de asuntos y negocios en Ministerios y dependencias públicas.

OFICINAS  
Calle de San Marcos, núm. 27-1.º  
Teléfono 29 LUGO

SE ARRIENDA un local propio para almacén o establecimiento en la calle de Bolaño Rivadeneira. Informarán en la Ronda de la Coruña 118 (H. 22 a.)

ARCAS de caudales a prueba de robo, fuego y soplete.

Tostadores de café y cacao automáticos, que regulan el tueste.  
Bombas centrifugas acopladas a motores eléctricos, marca Century el mejor del mundo.  
Derigirse a Vicente Rivas López.—Conde Pallares 6-piso 3.º (H. 8 a.)

### «Automovilistas»

Los adelantos modernos abaratan el trabajo. Por 125 pesetas les quedan sus coches pintados como de fábrica con la pintura nitrógena Alemana más moderna y de más duración que la «Duco».  
Consulten a Céspedes.—Calle Montevideo.—Garage-Lugo.

SE TRASPASA un acreditado comercio en una cal e céntrica de lo más situado de esta capital, facilidades de pago.—Informarán en este periódico.

LICENCIADOS DEL EJERCITO La Agencia Reiña, se encarga del despacho de documentos para la obtención de destinos civiles.  
OFICINAS: Calle de San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 LUGO.

TRASPASO Se hace del acreditado establecimiento de vinos y comidas, instalado en la casa núm. 15 de la calle de Rodríguez de Vugui, de esta capital. Dirigirse a la AGENCIA REIÑA: San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 LUGO.

CLINICA DEL DR. BENVENISTE OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA LA CORUÑA

## Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

	Pesetas	En camarotes cerrados
•SIERRA MORENA•	638,50	673,50
•SIERRA CORDOBA•	638,50	673,50
•MADRID•	593,50	628,50
•SIERRA VENTANA•	638,50	673,50
•SIERRA MORENA•	638,50	673,50
•SIERRA CORDOBA•	638,50	673,50

Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida es a la española servida por camareros españoles.  
Los vapores tipo SIERRA admiten pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID, WERRA y WESER admiten pasajeros de clase Intermedia.

### PARA LA HABANA

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA  
PRECIO EN TERCERA CLASE 545'25 PESETAS

Vapor	Salida
Seydlitz	1.º de Junio
Seydlitz	21 de Septiembre
York	19 de Octubre
Seydlitz	16 de Noviembre

TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE EN EL SERVICIO DE CUBA IRAN ALOJADOS EN MAGNIFICOS CAMAROTES CERRADOS SIN AUMENTO DE PRECIO. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en La Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que soliciten directamente a esta Agencia General

FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD"—LA CORUÑA

## Norddeutscher Lloyd, Bremen (Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

	PESETAS
17 de Abril	SIERRA CORDOBA 638'70
24 de Abril	MADRID 593'70
8 de Mayo	•SIERRA VENTA• 638'70
15 de Mayo	•WERRA• 593'70
29 de Mayo	•SIERRA MORENA• 638'70
7 de Junio	WESER 593'70
23 de Junio	SIERRA CORDOBA 638'70

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

### LINEA DE CUBA

Directamente para LA HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO 2 de Junio «SEYDLITZ»  
Admitiendo pasajeros de CÁMARA 2.º ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45.  
Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.  
Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa la Agencia General para España de la Compañía  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO: García, Olloqui 2-VILLAGARCIA: 14 Marina

### Compagnie Etc. Transatlantique

Se vicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes  
PRÓXIMAS SALIDAS

«Mexique» (ex «Lafayette») 23 Abril  
«Espagne» 23 Mayo  
El vapor LAFAYETTE navegará para lo sucesivo con el nombre de MEXIQUE. Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera y carga.

### PRECIO EN INTERMEDIA A LA HABANA

En el vapor «Cuba»	Ptas. 835'00
En los otros vapores	825'00
Impuestos	31'90

### A VERACRUZ

En el vapor «Cuba»	Ptas. 885'00
En los otros vapores	875'00
Impuestos	20'15

### PRECIO EN TERCERA (con impuestos) A LA HABANA

En el vapor «Cuba»	Ptas. 555'25
En los otros vapores	545'25

### A VERACRUZ

En el vapor «Cuba»	Ptas. 568'50
En los otros vapores	558'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermeras y camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo o del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes dirigirse a su con-signatario  
**Eduardo Barriña**  
Calle de Compostela 7-A CORUÑA



Depósito exclusivo en Lugo  
**CASA MANSO**

## HIERROS

redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.

Hijo de Román Fernández  
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11



Lo mejor que todos deben leer.

—: EXITO ENORME —:

Miles de suscripciones a «Perdida en la Vidall, La Golfilla de la Calle,

La Mártir del Trabajo y Por el Amor de un Hombre.

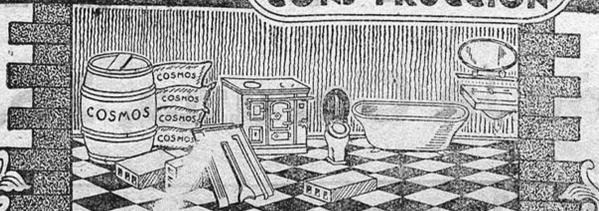
Solicite el catálogo de obras por entregas a los Centros de suscripciones o la acreditada

—: Editorial Castro —:

:: Palacio de la Novela Popular ::

Necesitamos Corresponsales.—DESCUENTOS FANTASTICOS. Dirijase: Apartado Correos 5.020—Madrid (5).

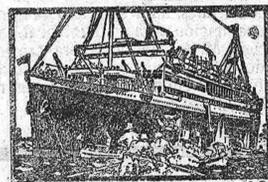
## DEMETRIO ALVAREZ MATERIALES DE CONSTRUCCION



**MANUEL BECERRA 14**  
TELEFONO 54 = APARTADO 20

## Mala Real Inglesa

VIAJES RÁPIDOS de LA CORUÑA a BUENOS AIRES  
300 escalas en Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires



	Pesetas	En camarotes cerrados
Demerata	16 Abril	593'50 628'50
Arlanza	12 Mayo	613'90 648'50
Amanzora	19 Mayo	613'50 648'50
Andes	16 Junio	613'50 648'50

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación con camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Agentes: RUBINE E HIJOS, Real, 81 La Coruña.—Telegramas y telefonemas: RUBINE

## CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA

## Núñez Cordero

Ex-interno numerario del Hospital de Santiago y Estudios prácticos (anuales) en las Clínicas de Madrid, Barcelona, París, etc.  
Electricidad Médica, Últimos adelantos, Piel, Tuberculosis, Raquitismo, Escrofulosis, Alopecia, Neurasenia, Impotencia, Enfermedades de la mujer  
EL ARTE DE REJUVENECER  
¡CONSULTAD EL MEDICO!

117, San Andrés 117 LA CORUÑA

## HERNIAS (Quebraduras)

¿Es posible librarse de ellas? Indudablemente, sí.

A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes; a los que se les han hecho crónicas y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales de combatirla o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTECION TOTAL Y PERMANENTE, POR INSUPERABLES QUE LA CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuesto a garantizarlo en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRALMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, no sólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZAN TAMBIEN, SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido infinidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos.

La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento.

Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado.

Y, por último, aceptando como una verdad axiomática la opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herido ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ninguno si el interesado no lo hace por correo. Nenesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviere resultados favorables, a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su hechura material. Es ésta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con todo ¿sabrá orientarse bien en adelante? ¡Son tan funestas las consecuencias de errar en esta cuestión!

Horas de 11 a 1 y de 4 a 6—JERONIMO FARRE-Ortopédico.—Calle de Juan de Mena, 23, 1.º, Madrid.—En Lugo, Hotel Méndez Núñez, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de estos meses: Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

## PATRONATO DE CATALUÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

### BARCELONA

El infrascrito, Presidente de la Comisión Directiva de los Dispensarios del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosísimos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histógeno Llopis» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los inapetentes y depauperados

Barcelona 6 de Noviembre de 1925.

EL PRESIDENTE,

A. PRESTA

Interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor terapéutico del «HISTOGENO LLOPIS» para el tratamiento y curación de la tuberculosis y suem, catarras crónicos, neurastenia, etc. y enfermedades censuativas.

## La Preservatrice

(1864)

SEGUROS de accidentes de trabajo.—Individuales.—Responsabilidad civil, por accidentes de tranvías, automóviles, carros y toda clase de vehículos, de ascensores, corrientes eléctricas, etc.—Responsabilidad civil de Farmacéuticos, combinado de automóviles, complementario del de vida enfermedades, equipajes, individual de viajes, transportes, robo, etc.

## La Nationale

VIDA (1830)

INCENDIOS (1820)

SEGUROS de vida entera, mixtos, combinados, dotales.—Capitales diferidos, retiro a primas reembolsadas

SEGUROS contra incendios.—Explosiones del gas y del vapor

Delegaciones Generales en España

Agencia General de la Compañía en LUGO

Alcalá, 16, pral. (E edificio del Banco de Bilbao) MADRID

D. Camilo López Pardo ABOGADO-PROCURADOR San Marcos, 9-10.—LUGO